

VERSIUNEA 1,0
SEPTEMBRIE 2023
702P09126

Imprimantă Xerox® C315 Color Multifunction Printer, Xerox® C410 Color Printer, și Xerox® B410

Ghid de accesibilitate

© 2023 Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate. Xerox® este o marcă comercială a Xerox Corporation în Statele Unite și în alte țări.

Adobe®, sigla Adobe PDF, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® și PostScript® sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk™, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® și sigla AirPrint®, Mac®, Mac OS® și Macintosh® sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc. în SUA și în alte țări.

IOS este marcă comercială sau marcă înregistrată a Cisco Systems, Inc. și/sau a afiliaților săi din Statele Unite și în anumite alte țări.

Serviciul de webmail Gmail™ și platforma tehnologică pentru dispozitive mobile Android™ sunt mărci comerciale ale Google, Inc.

HP-GL®, HP-UX® și PCL® sunt mărci comerciale înregistrate ale Hewlett-Packard Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

IBM® și AIX® sunt mărci comerciale înregistrate ale International Business Machines Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

McAfee®, ePolicy Orchestrator® și McAfee ePO™ sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale McAfee, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows®, Windows Server® și OneDrive® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.

Mopria este o marcă comercială a Mopria Alliance.

PANTONE® și alte mărci comerciale Pantone, Inc. sunt proprietatea Pantone, Inc.

UNIX® este o marcă comercială în Statele Unite și în alte țări, licențiată exclusiv prin X/ Open Company Limited.

Linux® este o marcă comercială înregistrată a Linus Torvalds.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

PCL® este o marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și simulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

Cuprins

Prezentare generală	5
Prezentare generală	6
Modele de imprimante acceptate	7
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți	8
Localizarea imprimantei pentru accesibilitate	9
Utilizarea panoului de control	10
Realizarea unei copii rapide utilizând panoul de control	12
Activarea funcțiilor de accesibilitate ce pot fi selectate de utilizator	13
Activarea modului Mărire	14
Utilizarea ghidării vocale	15
Activarea ghidării vocale	15
Navigarea pe ecran cu ajutorul gesturilor	15
Utilizarea tastaturii de pe afișaj	16
Utilizarea tastaturii	17
Navigarea ecranului folosind tastatura	17
Efectuarea unei sarcini folosind tastatura	19
Realizarea copiilor	19
Trimiterea de faxuri	19
Trimiterea de e-mailuri	19
Configurarea Setărilor de accesibilitate	21
Reglarea ratei de vorbire pentru ghidarea vocală	22
Reglarea volumului implicit al căștilor	23
Reglarea volumului implicit al difuzorului intern	24
Activarea parolelor vocale sau a numerelor personale de identificare	25
Modificarea tipului tastaturii	26
Configurarea setărilor difuzorului de fax	27
Activarea unei alerte sonore la încărcarea hârtiei în tava ADF	28
Ajustare interval acționare repetată tastă	29
Ajustarea întârzierii inițiale înainte de repetarea tastei	30
Ajustarea ratei de repetare taste	31
Activare posibilității de copere pe două fețe	32
Modificarea limbii afișajului	33
Extinderea expirării inactivității	34

Prezentare generală

Acest capitol conține:

Prezentare generală	6
Modele de imprimante acceptate.....	7
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....	8
Localizarea imprimantei pentru accesibilitate	9
Utilizarea panoului de control.....	10
Realizarea unei copii rapide utilizând panoul de control.....	12

Prezentare generală

Acest document vă ajută să configurați, să configurați și să utilizați caracteristicile de accesibilitate ale imprimantei.



Notă: Driverul de imprimare sunt compatibile cu tehnologii de asistență, inclusiv cititori de ecran pentru Windows și iOS.

Modele de imprimante acceptate

- Imprimanta multifuncțională color Xerox® C315
- Imprimanta color Xerox® C410
- Imprimanta Xerox® B410



Notă: Acceptarea funcțiilor poate să difere în funcție de modelul imprimantei.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Asistența tehnică prin telefon este disponibilă doar în Statele Unite și Canada, sunați: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376). Pentru a contacta asistența tehnică în alte țări sau regiuni, trimiteți un e-mail sau chat, accesați <http://support.xerox.com>.

Localizarea imprimantei pentru accesibilitate

Pentru informații cu privire la cerințele de spațiu pentru imprimantă, consultați Alegerea unei locații pentru imprimantă din *Ghidul utilizatorului*.



Notă: Pentru anumite imprimante, vi se cere să utilizați un tabel sau un suport pentru a satisface cerințele de înălțime. Pentru mai multe informații, consultați *Ghidul de utilizare* la www.support.xerox.com.

Asigurați-vă că:

- Înălțimea panoului de control este între 610 și 1016 mm (24 și 40 in.).
- Panoul de control este vizibil dintr-un punct la 1016 mm (40 in.) deasupra podelei.
- Spațiul necesar pentru următoarele zone este extins la:
 - Față: 1220 mm (48 in.)



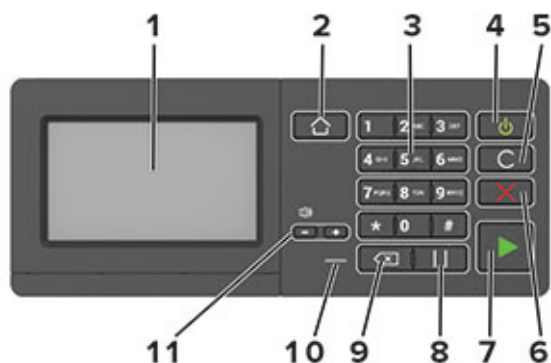
Notă: Dacă imprimanta este instalată într-un spațiu restrâns, atunci extindeți spațiul la 1520 mm (60 in.).

- Partea dreaptă sau stângă: 760 mm (30 in.)














Notă: Spațiul depinde de modul în care sunt înlocuite consumabilele.

Utilizarea panoului de control



Notă: Panoul de control afișat aici este pentru imprimanta multifuncțională color Xerox® C315. Conform modelului imprimantei, imprimanta dvs. poate avea un panou de control doar pe ecran tactil.

AR-TI-COL	PĂRȚILE PANOULUI DE CONTROL	FUNCȚIE
1	Afișaj	<ul style="list-style-type: none"> Vizualizați mesajele imprimantei și starea alimentării. Configurați și utilizați imprimanta.
2	Butonul Pagină de pornire	<p>Accesați ecranul de pornire.</p> <p> Notă: Acest buton are o pictogramă ridicată cu o casă.</p>
3	Tastatură	<p>Introduceți cifre sau simboluri într-un câmp de introducere.</p> <p> Notă: Tasta 5 are o denivelare tactilă.</p>
4	Butonul Pornire	<ul style="list-style-type: none"> Porniți sau opriți imprimanta. Configurați imprimanta din modul Repaus sau Hibernare. Activați imprimanta din modul Repaus sau Hibernare. <p> Notă: Acest buton are o pictogramă ridicată a unei linii parțial într-un cerc întrerupt.</p>
5	Butonul Ștergere completă sau Resetare	<p>Resetați setările unei funcții, cum ar fi copierea, trimiterea prin fax sau scanarea la nivelul implicit.</p> <p> Notă: Acest buton are o pictogramă ridicată cu litera C.</p>
6	Butonul Oprire sau Revocare	<p>Opriți lucrarea curentă.</p> <p> Notă: Acest buton are o pictogramă ridicată cu litera X.</p>
7	Butonul Start	Începeți o lucrare, în funcție de modul selectat.

AR-TI-COL	PĂRȚILE PANOULUI DE CONTROL	FUNCȚIE
		 Notă: Acest buton are o pictogramă ridicată cu un cerc.
8	Butonul Pauză	Configurați o pauză de apel pentru un număr de fax.  Notă: Acest buton are o pictogramă ridicată cu linii paralele.
9	Butonul deplasare înapoi	Deplasați cursorul înapoi și ștergeți caracterele dintr-un câmp de introducere.  Notă: Acest buton are o pictogramă ridicată a unei săgeți la stânga.
10	LED indicator	Verificați starea imprimantei.  Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.
11	Butoanele de volum	Reglați volumul difuzoarelor sau căștilor imprimantei.  Notă: Aceste butoane au pictograme ridicate cu semne plus și minus. Imprimanta dvs. poate avea un port pentru căști sau difuzoare.  Notă: Portul audio este disponibil numai la anumite modele de imprimantă.

Realizarea unei copii rapide utilizând panoul de control

1. Încărcați un document original în tava automată a alimentatorului de documente (ADF) sau pe geamul scannerului.



Notă:

- Când încărcați un document în tava ADF, reglați ghidurile de hârtie.
- Pentru mai multe copii, utilizați tastatura pentru a introduce numărul.

2. Din panoul de control, apăsați butonul **Start**.



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

Activarea funcțiilor de accesibilitate ce pot fi selectate de utilizator

Acest capitol conține:

Activarea modului Mărire.....	14
Utilizarea ghidării vocale.....	15
Utilizarea tastaturii	17
Efectuarea unei sarcini folosind tastatura.....	19

Activarea modului Mărire



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

1. Pe panoul de control, apăsați și mențineți apăsată tasta **5** până când auziți un mesaj vocal.
2. Selectați **Modul mărire**.
3. Selectați **OK**.

Pentru mai multe informații despre navigarea într-un ecran mărit, consultați [Navigarea pe ecran cu ajutorul gesturilor](#).

Utilizarea ghidării vocale

ACTIVAREA GHIDĂRII VOCALE



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

Din panoul de control

1. Apăsați și mențineți apăsată tasta **5** până când auziți un mesaj vocal.
2. Selectați **OK**.

De la tastatură

1. Apăsați și mențineți apăsată tasta **5** până când auziți un mesaj vocal.
2. Apăsați **Tab** pentru a deplasa cursorul pentru focalizare la butonul **OK** și apăsați pe butonul **Enter**.



Notă:


- Ghidarea vocală se activează și la introducerea căștilor în mufa pentru căști.
- Pentru reglarea volumului, utilizați butoanele de volum din partea de jos a panoului de control.
- La anumite modele de imprimante, ghidarea vocală acceptă limbi limitate.

NAVIGAREA PE ECRAN CU AJUTORUL GESTURILOR



Notă:

- Gesturile pot fi utilizate numai atunci când ghidarea vocală este activată.
- Este necesară o tastatură fizică pentru a introduce caractere și a ajusta anumite setări. Pentru mai multe informații, consultați [Utilizarea unei sarcini folosind tastatura](#).
- Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

GEST	FUNCȚIE
Atingere dublă	Selectați o opțiune sau un element de pe ecran.
Atingere triplă	Măriți sau micșorați text și imagini.
Glisați la dreapta sau în jos	Treceți la elementul următor de pe ecran.
Glisați la stânga sau glisați în sus	Treceți la elementul anterior de pe ecran.
Panoramare	Accesați părți din imaginea mărită care depășesc limitele ecranului.  Notă: Acest gest necesită utilizarea a două degete, pentru a glisa de-a latul unei imagini mărite.

GEST	FUNCȚIE
Glisați în sus, apoi la stânga	Ieșiți dintr-o aplicație și reveniți la ecranul de pornire.
Glisați în jos, apoi la stânga	<ul style="list-style-type: none">• Revocați o lucrare.• Reveniți la setarea anterioară.• Închideți ecranul care apare, fără modificarea oricărei setări sau valori.
Glisați în sus, apoi în jos	Treceți la primul element de pe ecran.
Glisați în jos, apoi la în sus	Treceți la ultimul element de pe ecran.
Glisați la dreapta, apoi la stânga	Derulați o pagină care este mai lungă decât ecranul.
Glisați la stânga, apoi la dreapta	Derulați în sus o pagină care este mai lungă decât ecranul.

UTILIZAREA TASTATURII DE PE AFIȘAJ

Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni:

- Glisați un deget peste tastă pentru a anunța caracterul.
- Ridicați degetul pentru a introduce sau a tasta caracterul în câmp.
- Selectați **Backspace** pentru a șterge caractere.
- Pentru a asculta conținutul din câmpul de introducere, apăsați **Tab**, apoi apăsați **Shift + Tab**.

Utilizarea tastaturii


Pentru a activa navigarea tastaturii pe imprimantă, conectați o tastatură USB acceptată în portul USB și apăsați tasta **Tab** pentru a iniția cursorul de focalizare.

NAVIGAREA ECRANULUI FOLOSIND TASTATURA



Notă:

- Xerox recomandă o tastatură USB standard.
- Navigarea cu tastatură este compatibilă cu ghidarea vocală.
- Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

PĂRȚI ALE TASTATURII	FUNCȚIE
Tab	Mutați cursorul la elementul următor de pe ecran.  Notă: Utilizați tasta Tab ca metodă principală pentru navigarea ecranului cu o tastatură.
Shift + Tab	Mutați cursorul la elementul anterior de pe ecran.
Enter	<ul style="list-style-type: none"> • Inițiați o acțiune. • Selectați valorile setării. • Deschideți un meniu. • Acceptați o selecție.
Săgeată sus	Mutați cursorul la elementul anterior dintr-o listă.
Săgeată jos	Mutați cursorul la elementul următor dintr-o listă.
Săgeată stânga	Mutați cursorul la elementul din stânga.
Săgeată dreapta	Mutați cursorul la elementul din dreapta.
Acasă	<ul style="list-style-type: none"> • Mutați cursorul la primul element din listă. • Mutați cursorul la începutul unui câmp de introducere.
Esc	<ul style="list-style-type: none"> • Revocați o lucrare. • Reveniți la pagina anterioară. • Ieșiți dintr-un ecran pop-up al unei setări fără să modificați nicio valoare.
Page down	<ul style="list-style-type: none"> • Săriți la ultimul element al unei liste cu o singură pagină. • Săriți la următoarea pagină.
Page up	<ul style="list-style-type: none"> • Săriți la primul element al unei liste cu o singură pagină. • Săriți la pagina anterioară.
F7	Opriți volumul.

Activarea funcțiilor de accesibilitate ce pot fi selectate de utilizator

PĂRȚI ALE TASTATURII	FUNCȚIE
F6	Repetăți ultimul prompt vorbit.
F2	Deschideți lista de așteptare lucrări.
F3	Începeți o lucrare, în funcție de modul selectat.
Space	Săriți la următoarea pagină.
Alt + Shift + L	Lansați fereastra de autentificare.
Alt + Shift + N	Deschideți sau închideți centrul de notificări.
Alt + Esc	Revenirea la ecranul de pornire.

Efectuarea unei sarcini folosind tastatura

Următoarele sarcini sunt exemple de sarcini inițiate din ecranul de început.

REALIZAREA COPIILOR



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

1. Încărcați un document original în tava ADF sau pe geamul scannerului.



Notă: Când încărcați un document în tava ADF, reglați ghidurile de hârtie.

2. De pe tastatură, apăsați **Tab** pentru a deplasa cursorul pentru focalizare la pictograma **Copiere** apoi apăsați **Enter**.
3. Introduceți numărul de copii.
4. Apăsați **Tab** pentru a deplasa cursorul pentru focalizare la butonul **Copiere** apoi apăsați **Enter**.

TRIMITEREA DE FAXURI



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

1. Încărcați un document original în tava ADF sau pe geamul scannerului.



Notă: Când încărcați un document în tava ADF, reglați ghidurile de hârtie.

2. De pe tastatură, apăsați **Tab** pentru a deplasa cursorul pentru focalizare la pictograma E-mail apoi apăsați **Enter** de două ori.
3. Introduceți numărul de fax al destinatarului.
4. Apăsați **Tab** pentru a deplasa cursorul pentru focalizare la butonul **Fax** apoi apăsați **Enter**.

TRIMITEREA DE E-MAILURI



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

1. Încărcați un document original în tava ADF sau pe geamul scannerului.



Notă: Când încărcați un document în tava ADF, reglați ghidurile de hârtie.

2. De pe tastatură, apăsați **Email** pentru a deplasa cursorul pentru focalizare la pictograma Copiere apoi apăsați **Enter** de două ori.
3. Scrieți adresa de e-mail a destinatarului.
4. Apăsați **Tab** pentru a deplasa cursorul pentru focalizare la butonul **Trimitere** apoi apăsați **Enter**.

Activarea funcțiilor de accesibilitate ce pot fi selectate de utilizator

Configurarea Setărilor de accesibilitate

Acest capitol conține:

Reglarea ratei de vorbire pentru ghidarea vocală	22
Reglarea volumului implicit al căștilor	23
Reglarea volumului implicit al difuzorului intern	24
Activarea parolelor vocale sau a numerelor personale de identificare	25
Modificarea tipului tastaturii	26
Configurarea setărilor difuzorului de fax	27
Activarea unei alerte sonore la încărcarea hârtiei în tava ADF	28
Ajustare interval acționare repetată tastă	29
Ajustarea întârzierii inițiale înainte de repetarea tastei	30
Ajustarea ratei de repetare taste	31
Activare posibilității de copere pe două fețe	32
Modificarea limbii afișajului	33
Extinderea expirării inactivității	34



Notă: Următoarele sarcini și setări necesită utilizarea ecranului tactil sau asistența administratorului.

Reglarea ratei de vorbire pentru ghidarea vocală

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Accesibilitate > Rata vorbirii**.
2. Selectați rata vorbirii.



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

Reglarea volumului implicit al căștilor

1. Din panoul de control, selectați **Setări > Dispozitiv > Accesibilitate**.
2. Ajustarea volumului căștilor.



Notă:

- Volumul se resetează la valoarea implicită după deconectarea sesiunii sau atunci când imprimanta repornește din modul Repaus sau Hibernare.
- Volumul poate fi reglat folosind butoanele de volum ale panoului de control pentru imprimanta multifuncțională color Xerox® C315.

Reglarea volumului implicit al difuzorului intern



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

1. Din panoul de control, selectați **Setări > Dispozitiv > Preferințe > Sunete dispozitiv**.
2. Reglați volumul.



Notă:

- Dacă este activat modul **Toate sunetele oprite**, alertele sonore sunt dezactivate. De asemenea, această setare încetinește performanța imprimantei.
- Volumul se resetează la valoarea implicită după deconectarea sesiunii sau atunci când imprimanta repornește din modul Repaus sau Hibernare.

Activarea parolelor vocale sau a numerelor personale de identificare

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Accesibilitate > Parole vocale/coduri PIN**.
2. Activați setarea.



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

Modificarea tipului tastaturii

1. Din ecranul de început, selectați **Setări > Dispozitiv > Preferințe > Tastatură > Tip tastatură**.
2. Selectarea unui tip de tastatură.



Notă: Potriviți tipul de tastatură cu limba de afișare. Pentru mai multe informații, consultați [Modificarea limbii de afișaj](#).

Configurarea setărilor difuzorului de fax

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Fax > Configurare fax > Setări difuzor**.
2. Efectuați următoarele:
 - Setări Mod difuzor la **Activat permanent**.
 - Setări Volum difuzor la **Înalt**.
 - Activați Volum sonerie.



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

Activarea unei alerte sonore la încărcarea hârtiei în tava ADF

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Notificări**.
2. Activați setarea **Semnal sonor de încărcare ADF**.



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

Ajustare interval acționare repetată tastă

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Accesibilitate > Interval acționare repetată tastă**.
2. Introduceți valoarea.

Ajustarea întârzierii inițiale înainte de repetarea tastei

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Accesibilitate > Întârziere inițială repetare tastă**.
2. Introduceți valoarea.

Ajustarea ratei de repetare taste

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Accesibilitate > Întârziere repetare tastă**.
2. Introduceți valoarea.

Activare posibilității de copere pe două fețe

1. Din ecranul de început, selectați **Setări > Copiere > Părți (Duplex)**.
2. Selectați **2 fețe la 2 fețe** sau **2 fețe la 1 față**.



Notă: Această opțiune este disponibilă numai la anumite modele de imprimantă.

Modificarea limbii afișajului

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Preferințe > Limbă afișaj**.
2. Selectați o limbă de afișaj.

Extinderea expirării inactivității

1. Din ecranul de pornire, selectați **Setări > Dispozitiv > Accesibilitate**.
2. Activați setarea **Prelungire expirare ecran**.



Notă:

- Când este activat, timpul de expirare este mărit automat de 10 ori față de setarea actuală.
- Când este activată **Ghidarea vocală**, timpul de expirare este mărit automat de 10 ori față de setarea actuală.
- Când expiră intervalul de timp, un ecran de notificare pare să permită o extensie suplimentară.

